



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Accessible Transportation Planning and Reporting Regulations

Règlement sur l'établissement des plans et des rapports en matière de transports accessibles

SOR/2021-243

DORS/2021-243

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Accessible Transportation Planning and Reporting Regulations

	Interpretation
1	Definitions
	Classes
2	Classes
3	Day fixed
	Accessibility Plans
4	Form
5	Publication of accessibility plans
6	Notice to Agency
7	Alternate format
	Feedback
8	Feedback process
9	Publication of feedback process
10	Alternate formats
11	Notice to Agency
	Progress Reports
12	Form
13	Publication of progress reports
14	Time limit for publication — Class 1
15	Notice to Agency
16	Alternate formats
	Coming into Force
17	Registration

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur l'établissement des plans et des rapports en matière de transports accessibles

	Définitions et interprétation
1	Définitions
	Catégories
2	Catégories
3	Date fixée
	Plans sur l'accessibilité
4	Forme
5	Publication du plan sur l'accessibilité
6	Avis à l'Office
7	Autres supports
	Rétroaction
8	Processus de rétroaction
9	Publication du processus de rétroaction
10	Autres supports
11	Avis à l'Office
	Rapports d'étape
12	Forme
13	Publication des rapports d'étape
14	Délais de publication — catégorie 1
15	Avis à l'Office
16	Autres supports
	Entrée en vigueur
17	Enregistrement

Registration
SOR/2021-243 December 13, 2021

ACCESSIBLE CANADA ACT

Accessible Transportation Planning and Reporting Regulations

P.C. 2021-1001 December 9, 2021

The Canadian Transportation Agency, pursuant to section 63 of the *Accessible Canada Act*^a, makes the annexed *Accessible Transportation Planning and Reporting Regulations*.

Gatineau, November 3, 2021

Enregistrement
DORS/2021-243 Le 13 décembre 2021

LOI CANADIENNE SUR L'ACCESSIBILITÉ

Règlement sur l'établissement des plans et des rapports en matière de transports accessibles

C.P. 2021-1001 Le 9 décembre 2021

En vertu de l'article 63 de la *Loi canadienne sur l'accessibilité*^a, l'Office des transports du Canada prend le *Règlement sur l'établissement des plans et des rapports en matière de transports accessibles*, ci-après.

Gatineau, le 3 novembre 2021

La présidente et première dirigeante de l'Office des transports du Canada,

France Pégeot
Chairperson and Chief Executive Officer, Canadian Transportation Agency

La vice-présidente de l'Office des transports du Canada,

Elizabeth C. Barker
Vice-Chairperson, Canadian Transportation Agency

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Transport, pursuant to section 63 of the *Accessible Canada Act*^a, approves the annexed *Accessible Transportation Planning and Reporting Regulations*, made by the Canadian Transportation Agency.

Sur recommandation du ministre des Transports et en vertu de l'article 63 de la *Loi canadienne sur l'accessibilité*^a, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil approuve le *Règlement sur l'établissement des plans et des rapports en matière de transports accessibles*, ci-après, pris par l'Office des transports du Canada.

^a S.C. 2019, c. 10

^a L.C. 2019, ch. 10

Accessible Transportation Planning and Reporting Regulations

Interpretation

Definitions

1 (1) The following definitions apply in these Regulations.

Act means the *Accessible Canada Act*. (*Loi*)

Agency means the Canadian Transportation Agency. (*Office*)

average number of employees means the sum of the highest number of employees employed by a regulated entity in each month of a calendar year divided by 12 and rounded to the nearest whole number or, if the value is equidistant between two whole numbers, rounded up to the nearest whole number. (*nombre moyen d'employés*)

employee means a person employed by a regulated entity referred to in paragraph 7(1)(e) or (f) of the Act and includes a *dependent contractor* as defined in subsection 3(1) of the *Canada Labour Code*, but does not include

(a) a person employed under a program designated by the employer as a student employment program; and

(b) a student employed solely during their vacation periods. (*employé*)

regulated transport entity means a transport entity in respect of which a day has been fixed under section 3. (*entité de transport réglementée*)

transport entity means an entity or person that is a member of one of the classes established under subsection 2(1). (*entité de transport*)

WCAG means the *Web Content Accessibility Guidelines*, published by the World Wide Web Consortium, as amended from time to time. (*WCAG*)

Interpretation of document incorporated by reference

(2) In these Regulations, if a document that is available in both official languages is incorporated by reference as amended from time to time, any amendment to that

Règlement sur l'établissement des plans et des rapports en matière de transports accessibles

Définitions et interprétation

Définitions

1 (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

employé Personne employée par une entité réglementée visée aux alinéas 7(1)e) ou f) de la Loi, y compris un *entrepreneur dépendant* au sens du paragraphe 3(1) du *Code canadien du travail*, à l'exception :

a) de toute personne employée dans le cadre d'un programme désigné par l'employeur comme un programme d'embauche d'étudiants;

b) d'un étudiant employé seulement pendant ses périodes de vacances. (*employé*)

entité de transport Entité ou personne appartenant à l'une des catégories établies par le paragraphe 2(1). (*transport entity*)

entité de transport réglementée Entité de transport pour laquelle une date a été fixée en application de l'article 3. (*regulated transport entity*)

Loi La *Loi canadienne sur l'accessibilité*. (*Act*)

nombre moyen d'employés Somme du nombre maximal d'employés employés par une entité réglementée pour chaque mois d'une année civile divisée par 12, arrondie au nombre entier le plus près ou, en cas d'équidistance entre deux nombres entiers, au nombre entier supérieur. (*average number of employees*)

Office L'Office des transports du Canada. (*Agency*)

WCAG Les *Règles pour l'accessibilité des contenus Web* publiées par le Consortium World Wide Web, avec leurs modifications successives. (*WCAG*)

Interprétation d'un document incorporé par renvoi

(2) Pour l'application du présent règlement, si un document disponible dans les deux langues officielles est incorporé par renvoi avec ses modifications successives,